



**FRANCE**

Membre de l'Union Européenne  
(A Member of the European Union)

**CERTIFICAT D'ORGANISME DE GESTION DU MAINTIEN DE LA NAVIGABILITE**  
(CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION CERTIFICATE)

**Référence FR.CAMO.0133**

Conformément au règlement (UE) n°2018/1139 du Parlement Européen et du Conseil du 4 juillet 2018 concernant les règles communes dans le domaine de l'aviation civile et instituant une Agence de l'Union européenne pour la sécurité aérienne, et au règlement (UE) n°1321/2014 de la Commission, et dans le respect des conditions énoncées ci-dessous, l'organisme pour la Sécurité de l'Aviation Civile, partie de l'Autorité compétente de la France en vertu de l'arrêté du 26 juillet 2016 (NOR: DEVA1621228A), certifie :  
(Pursuant to Regulation (EU) No 2018/1139 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2018 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Safety Agency and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 and subject to the conditions specified below, the Organisme pour la Sécurité de l'Aviation Civile, part of the Competent Authority of France according to the "arrêté" dated 26 July 2016 (NOR: DEVA1621228A), hereby certifies:)

**CAVOK**  
**Aérodrome de Lapalisse**  
**Lieudit le Rancut**  
**03120 PERIGNY**

En tant qu'organisme de gestion du maintien de la navigabilité conformément à la section A de l'annexe V *quater* (partie CAMO) du règlement (UE) n° 1321/2014.  
(as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Regulation (EU) No 1321/2014.)

**CONDITIONS:**

1. Le présent certificat est limité au domaine d'activité indiqué dans la section « domaine d'application du certificat » des spécifications de gestion du maintien de la navigabilité approuvées visées à la section A de l'annexe V *quater* (partie CAMO) du règlement (UE) n° 1321/2014 de la Commission ;  
(This certificate is limited to the scope specified in the scope of work section of the approved continuing airworthiness management exposition (CAME) as referred to in Section A of Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.)
2. Le présent certificat requiert le respect des procédures prévues dans les spécifications de gestion du maintien de la navigabilité approuvées conformément à la section A de l'annexe V *quater* (partie CAMO) du règlement (UE) n° 1321/2014 de la Commission.  
(This certificate requires compliance with the procedures specified in the CAME approved in accordance with Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.)
3. Le présent certificat est valable tant que l'organisme agréé de gestion du maintien de la navigabilité respecte les dispositions de l'annexe I (partie M), de l'annexe V *ter* (partie ML) et de l'annexe V *quater* (partie CAMO) du règlement (UE) n° 1321/2014 de la Commission.  
(This certificate is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M), Annex Vb (Part-ML) and Annex Vc (Part-CAMO) to Commission Regulation (EU) No 1321/2014.)
4. Lorsque, dans le cadre de son système de gestion, l'organisme de gestion du maintien de la navigabilité sous-traite le service d'un ou de plusieurs organismes, le présent certificat reste valable à condition que le ou lesdits organismes s'acquittent de leurs obligations contractuelles.  
(Where the continuing airworthiness management organisation subcontracts under its management system the service of an (several) organisation(s), this certificate remains valid subject to such organisation(s) fulfilling the applicable contractual obligations.)
5. Sous réserve du respect des conditions énoncées ci-dessus, la validité du présent certificat est illimitée, sauf si le certificat a été auparavant rendu, remplacé, suspendu ou retiré.  
(Subject to compliance with the previous conditions, this certificate shall remain valid for an unlimited duration unless the certificate has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.)

Date de première délivrance: **31/01/2022**  
(Date of original issue)

Date de la présente révision : **21/03/2022**  
(Date of this revision)

Révision N° : **1**  
(Revision No)

Pour OSAC,  
(On behalf of OSAC,)

**D. Sacchet**



## ORGANISME DE GESTION DU MAINTIEN DE LA NAVIGABILITE TERMES DE L'AGRÉMENT

(CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION  
TERMS OF APPROVAL)

Référence FR.CAMO.0133

CAVOK

Type/série/groupe de l'aéronef (Aircraft type/series/group)	Examen de navigabilité autorisé (Airworthiness review authorised)	Autorisations de vol autorisées (Permits to fly authorised)	Organisme(s) sous-traitant(s) (Subcontracted organisation(s))
Beech 300 Series	Oui (yes)	Oui (yes)	Non (no)
Beech 99/100 Series	Oui (yes)	Oui (yes)	Non (no)
CASA C-212	Oui (yes)	Oui (yes)	Non (no)
Fairchild SA226 Series	Oui (yes)	Oui (yes)	Non (no)
Fairchild SA227 Series	Oui (yes)	Oui (yes)	Non (no)
Sous-groupe 2a TEXTRON AVIATION Inc. (Subgroup 2a TEXTRON AVIATION Inc.)	Oui (yes)	Oui (yes)	Non (no)

Les termes de l'agrément sont limités au domaine d'activité indiqué dans la section des spécifications de gestion du maintien de la navigabilité approuvées

(The terms of approval are limited to the scope of work contained in the approved CAME section.)

Référence des spécifications de gestion du maintien de la navigabilité :  
(CAME reference:)

**CAME (EU 2019/1383) Edition 1 Amendement 0, du 19/11/2021**

(et révisions ultérieures approuvées)  
(and later approved revisions)

Date de première délivrance: **31/01/2022**  
(Date of original issue)

Date de la présente révision : **21/03/2022**  
(Date of this revision)

Révision N° : **1**  
(Revision No)

Pour OSAC,  
(On behalf of OSAC,)

**D. Sacchet**